

UNIÓN INTERNACIONAL DE TELECOMUNICACIONES

Oficina de Normalización de las Telecomunicaciones



Ginebra, 16 de enero de 2009

Ref: **TSB AAP-5** – A las Administraciones de los Estados Miembros de la Unión;
AAP/MJ – A los Miembros del Sector UIT-T;
– A los Asociados del UIT-T

Tel: +41 22 730 5860

Fax: +41 22 730 5853

Correo-e: tsbdir@itu.int

Copia:

- A los Presidentes y a los Vicepresidentes de las Comisiones de Estudio del UIT-T;
- Al Director de la Oficina de Desarrollo de las Telecomunicaciones;
- Al Director de la Oficina de Radiocomunicaciones

Asunto: **Situación de las Recomendaciones sometidas al proceso de aprobación alternativo (AAP)**

Muy señora mía/Muy señor mío:

El proceso de aprobación alternativo (AAP) definido en la Recomendación A.8 del UIT-T se aplica a las Recomendaciones que no tienen consecuencias en materia de política o reglamentación y que no requieren, por lo tanto, la consulta formal de los Estados Miembros (véase el número 246B del Convenio de la UIT).

En el **anexo 1** se enumera la lista de los textos cuyo estado ha cambiado con respecto a los anuncios TSB AAP precedentes.

Si desea formular un comentario en relación con una Recomendación sometida al AAP, le alentamos a utilizar el formulario de presentación de comentarios disponible en la página de la Recomendación que figura en el área AAP del sitio web del UIT-T, en la dirección <http://www.itu.int/ITU-T/aap/> (véase también el **anexo 2**). Alternativamente, pueden presentarse comentarios completando el formulario del **anexo 3** y remitiéndolo a la secretaría de la Comisión de Estudio correspondiente.

Le rogamos tenga en cuenta que no se alientan comentarios que se limiten a apoyar la adopción del texto en cuestión.

Le saluda atentamente,

Malcolm Johnson
Director de la Oficina de
Normalización de las Telecomunicaciones

Anexos: 3

Place des Nations
CH-1211 Geneva 20
Switzerland

Telephone +41 22 730 51 11
Telefax Gr3: +41 22 733 72 56
Gr4: +41 22 730 65 00

Telex 421 000 uit ch
E-mail: itumail@itu.int
Telegram ITU GENEVE

Web page:
www.itu.int

Annex 1

(to TSB AAP-5)

Status codes used in the AAP announcements:

LC = Last Call
LJ = Last Call Judgment (includes comment resolution)
AR = Additional Review
AJ = Additional Review Judgment (includes comment resolution)
SG = For Study Group approval
A = Approved
AT = Approved with typographic corrections
AC = Approved after Additional Review of Comments
NA = Not approved
TAP = Moved to TAP (ITU-T A.8 / § 5.2)

ITU-T website entry page:

<http://www.itu.int/ITU-T>

Alternative approval process (AAP) welcome page:

<http://www.itu.int/ITU-T/aapinfo>

Note – A tutorial on the ITU-T AAP application is available under the AAP welcome page

ITU-T website AAP Recommendation search page:

<http://www.itu.int/ITU-T/aap/>

Study Group web pages and contacts:

SG 2	http://www.itu.int/ITU-T/studygroups/com02	tsbsg2@itu.int
SG 3	http://www.itu.int/ITU-T/studygroups/com03	tsbsg3@itu.int
SG 5	http://www.itu.int/ITU-T/studygroups/com05	tsbsg5@itu.int
SG 9	http://www.itu.int/ITU-T/studygroups/com09	tsbsg9@itu.int
SG 11	http://www.itu.int/ITU-T/studygroups/com11	tsbsg11@itu.int
SG 12	http://www.itu.int/ITU-T/studygroups/com12	tsbsg12@itu.int
SG 13	http://www.itu.int/ITU-T/studygroups/com13	tsbsg13@itu.int
SG 15	http://www.itu.int/ITU-T/studygroups/com15	tsbsg15@itu.int
SG 16	http://www.itu.int/ITU-T/studygroups/com16	tsbsg16@itu.int
SG 17	http://www.itu.int/ITU-T/studygroups/com17	tsbsg17@itu.int

Situation concerning Study Group 5 Recommendations under AAP

Rec #	Title	Last Call (LC) Period				Additional Review (AR) Period				Status
		LC Start	LC End	LC Result	LJ Result	AR Start	AR End	AR Result	AJ Result	
K.11	Principles of protection against overvoltages and overcurrents	2008-12-16	2009-01-12	A						A
K.77 (K.var)	Characteristics of Metal Oxide Varistors (MOVs) for the protection of telecommunications installations	2008-12-16	2009-01-12	A						A

Situation concerning Study Group 12 Recommendations under AAP

Rec #	Title	Last Call (LC) Period				Additional Review (AR) Period				Status
		LC Start	LC End	LC Result	LJ Result	AR Start	AR End	AR Result	AJ Result	
Y.1563 (Y.ETHperf)	Ethernet frame transfer and availability performance	2008-06-16	2008-07-13	LJ	AR	2008-12-16	2009-01-12	AC		AC

Situation concerning Study Group 15 Recommendations under AAP

Rec #	Title	Last Call (LC) Period				Additional Review (AR) Period				Status
		LC Start	LC End	LC Result	LJ Result	AR Start	AR End	AR Result	AJ Result	
G.671	Transmission characteristics of optical components and subsystems	2008-12-16	2009-01-12	A						A
G.709/Y.1331 (2003) Amd.3	Interfaces for the optical transport network (OTN)	2009-01-16	2009-02-12							LC
G.709/Y.1331 (2003) Cor.2	Interfaces for the Optical Transport Network (OTN)	2008-12-16	2009-01-12	A						A
G.798 (2006) Cor.1	Characteristics of optical transport network hierarchy equipment functional blocks	2008-12-16	2009-01-12	A						A
G.800 (2007) Amd.1	Unified functional architecture of transport networks	2008-12-16	2009-01-12	LJ						LJ
G.806	Characteristics of Transport Equipment - Description Methodology and Generic Functionality	2008-12-16	2009-01-12	A						A
G.808.1 (2006) Amd.1	Generic protection switching - Linear trail and subnetwork protection	2008-12-16	2009-01-12	A						A
G.984.3 (2008) Amd.1	Gigabit-capable Passive Optical Networks (G-PON): Transmission convergence layer specification. Amendment 1	2009-01-16	2009-02-12							LC
G.984.4 (2008) Amd.1	Gigabit-capable passive optical network (G-PON): ONT management and control interface specification	2009-01-16	2009-02-12							LC
G.985 (2003) Amd.1	100 Mbit/s point-to-point Ethernet based optical access system	2008-12-16	2009-01-12	A						A
G.992.3	Asymmetric digital subscriber line transceivers 2 (ADSL2)	2008-12-16	2009-01-12	LJ						LJ

Rec #	Title	Last Call (LC) Period				Additional Review (AR) Period				Status
		LC Start	LC End	LC Result	LJ Result	AR Start	AR End	AR Result	AJ Result	
G.992.5	Asymmetric Digital subscriber Line (ASDL) transceivers - Extended bandwidth ADSL2 (ADSL2plus)	2008-12-16	2009-01-12	A						A
G.993.2 (2006) Amd.4	Very high speed Digital subscriber Line Transceivers 2	2008-12-16	2009-01-12	A						A
G.994.1 (2007) Amd.3	Handshake procedures for Digital Subscriber line (DSL) transceivers	2009-01-16	2009-02-12							LC
G.996.2 (G.lt)	Line Testing for Digital Subscriber lines (DSL)	2009-01-16	2009-02-12							LC
G.997.1	Physical layer management for Digital Subscriber Line (DSL) transceivers	2009-01-16	2009-02-12							LC
G.999.1	LINK layer to PHY layer interface	2009-01-16	2009-02-12							LC
G.7041/Y.1303 (2008) Amd.1	Generic framing procedure (GFP)	2008-12-16	2009-01-12	LJ						LJ
G.8011.1/Y.1307.1	Ethernet Private Line Service	2008-12-16	2009-01-12	A						A
G.8011.2/Y.1307.2	Ethernet Virtual Private Line Service	2008-12-16	2009-01-12	A						A
G.8011/Y.1307	Ethernet over Transport – Ethernet Service Characteristics	2008-12-16	2009-01-12	A						A
G.8021/Y.1341 (2007) Amd.1	Characteristics of Ethernet Transport Network Equipment Functional Blocks	2008-12-16	2009-01-12	A						A
G.8032/Y.1344 (2008) Amd.1	Ethernet Ring protection	2009-01-16	2009-02-12							LC
G.9960 (G.hn)	Next generation home networking transceivers	2009-01-16	2009-02-12							LC
G.9970 (G.hnta)	Generic Home Network Transport Architecture	2008-12-16	2009-01-12	A						A
O.182 (2007) Amd.1	Equipment to assess error performance on Optical Transport Network (OTN) interfaces	2008-12-16	2009-01-12	A						A

Rec #	Title	Last Call (LC) Period				Additional Review (AR) Period				Status
		LC Start	LC End	LC Result	LJ Result	AR Start	AR End	AR Result	AJ Result	
X.85/Y.1321 (2001) Amd.2	IP over SDH using LAPS	2008-12-16	2009-01-12	A						A
Y.1714	MPLS management and OAM Framework	2008-12-16	2009-01-12	A						A

Situation concerning Study Group 16 Recommendations under AAP

Rec #	Title	Last Call (LC) Period				Additional Review (AR) Period				Status
		LC Start	LC End	LC Result	LJ Result	AR Start	AR End	AR Result	AJ Result	
H.264 (2007) Cor.1	Advanced video coding for generic audiovisual services: corrections and updates	2008-06-16	2008-07-13	LJ	AR	2008-12-16	2009-01-12	AC		AC

Situation concerning Study Group 17 Recommendations under AAP

Rec #	Title	Last Call (LC) Period				Additional Review (AR) Period				Status
		LC Start	LC End	LC Result	LJ Result	AR Start	AR End	AR Result	AJ Result	
X.1056 (X.sim)	Security incident management guidelines for telecommunications organizations	2008-12-16	2009-01-12	A						A

Annex 2

(to TSB AAP-5)

Using the on-line comment submission form

Comment submission

- Go to AAP search Web page at <http://www.itu.int/ITU-T/aap/>

- Select your Recommendation

Recommendation_No	Title	Study_Group	State	Consent_Date	Approval_Date	Study_Period	Comment
G.711.1 (2008) Amd.1	Wideband embedded extension for G.711 pulse code modulation: New Annex A on a reference floating-point implementation for G.711.1 and editorial corrections to the main body text	16	LC	2008-10-03		2005-2008	
G.718 (2008) Cor.1	Frame error robust narrowband and wideband embedded variable bit-rate coding of speech and audio from 8-32 kbit/s: Corrections to fixed-point C-code	16	LC	2008-10-03		2005-2008	
G.719 (2008) Amd.1	New Annex A on storage format definitions for G.719, and new Annex B on a reference floating-point implementation for G.719	16	LC	2008-10-03		2005-2008	
G.722.2 (2003) Cor.3	Wideband coding of speech at around 16 kbit/s using Adaptive Multi-Rate Wideband (AMR-WB): Corrections to text and C source code in Annex C	16	LC	2008-10-03		2005-2008	
G.729.1 (2006) Amd.5	G.729-based embedded variable bit-rate coder: An 8-32 kbit/s scalable wideband coder bitstream interoperable with G.729: New Annex D (Reference floating-point implementation for G.729.1 Annex C DTX/CNG) and corrections to the main body and Annex B	16	LC	2008-10-03		2005-2008	
H.264 (2007) Cor.1	Advanced video coding for generic audiovisual services: corrections and updates	16	LJ	2008-05-02		2005-2008	★

Total 6 records match.

- 3) Click the "Submit Comment" button

AAP Recommendation: G.711.1 (2008) Amd.1

Work Programme: G.711.1 (2008) Amd.1

Title	Study Group	Current Status	Consent Date	Approval Date	Study Period	Provisional Name	IPR	Input used for Consent
Wideband embedded extension for G.711 pulse code modulation: New Annex A on a reference floating-point implementation for G.711.1 and editorial corrections to the main body text	16	LC	2008-10-03		2005-2008	G.711-WB-Float	?	TD 381-WP3

Observation

AAP Process Details

Last Call (LC)				Additional Review (AR)				Study Group (SG)	
LC Start	LC End	LC Result	LJ Result	AR Start	AR End	AR Result	AJ Result	SG Date	SG Result
2008-10-16	2008-11-12								

[AAP-92]

LC - Text / Summary	AR - Text / Summary	SG Documents
LC Text LC Summary		
LC - Comments	AR - Comments	SG Decisions

Submit Comment

- 4) Complete the on-line form and click on "Submit"

Study group*: SG16

Announcement number*: AAP 92

Recommendation number*: G.711.1 (2008) Amd.1

Recommendation under*: ☒ Last Call (LC) ☐ Additional Review (AR)

Country: Adelie Land

Administration or Company*:

Email of contact (for AAP):

Email of Administration or Company:

Technical contact email:

Sender name*:

Sender email address*:

Telephone:

Comments: (Choose as applicable)

☐ We do not support this text. Reasons are given in the attachment.

☐ We support this text on the condition that it be modified as per revision shown in the attachment.

Observation:

Comments or revised text should be sent as an attachment in reprocessable format such as RTF or Winword. Revision marks must be shown relative to the text posted by TSB.

Attach the file: **Browse...**

Note: Maximum file size is 10 Mb

☐ **No attachment** Comments are given in the Observation field, no attachment needed

Please check your entries and click on Submit to confirm **Submit**

If the submission is successful, you will get an acknowledgement report and receive an email containing this report.

For more information, read the AAP tutorial on:

<http://www.itu.int/ITU-T/aapinfo/files/AAPTutorial.pdf>

Annex 3

(to TSB AAP-5)

Recommendations under LC/AR – Comment submission form

(Separate form for each Recommendation being commented upon)

ITU-T AAP comment submission form for the period 2009-2012

Study Group:

Announcement number:

Recommendation number:

Recommendation under:

☐ Last call (LC)

☐ Additional Review (AR)

Country:

Administration/Company:

Name of AAP Contact Person:

Email of AAP Contact Person:

Sender name:

(if different from AAP Contact Person)

Sender email address:

Telephone:

Comments:

(Choose as applicable)

☐ We do not support this text. Reasons are given in the attachment.

☐ We support this text on the condition that it be modified as per revision shown in the attachment.

Observations:

☐ **No attachment:** Comments are given in the Observation field, no attachment needed

*To be returned to: email: tsbsg....@itu.int
 [or fax +41 22 730 5853]*

*Comments or revised text should be sent as an attachment in RTF or WinWord format.
Revision marks must be shown relative to the text posted by TSB.*